

# Jauchzet dem Herrn, alle Welt

SATB a cappella

Text: Psalm 100  
(engl.: The Holy Bible, KJV 1769)

Musik: Felix Mendelssohn-Bartholdy (1809–1847),  
WoO 28

Andante con moto

S  
A  
T  
B

Piano/Klavier  
(for rehearsal)

Jauch - zet dem Herrn, al - le Welt. Die - net dem Herrn mit  
Freu - den, die - net dem Herrn mit Freu - den, kommt vor sein An - ge - sicht

Jauch - zet dem Herrn, al - le Welt. Die - net dem Herrn mit  
Freu - den, die - net dem Herrn mit Freu - den, kommt vor sein An - ge -

Jauch - zet dem Herrn  
Freu - den, die - net dem Herrn mit Freu - den, kommt vor sein An - ge -

Jauch - zet dem Herrn, al - le Welt.  
Freu - den, die - net dem Herrn mit Freu - den, mit Freu - den, kommt vor sein

Make a joyful noise unto the LORD, in the lands.  
Serve the LORD with gladness,  
serve the LORD with gladness,  
come before his presence

5

Freu - den, die - net dem Herrn mit Freu - den, kommt vor sein An - ge - sicht

Freu - den, die - net dem Herrn mit Freu - den, kommt vor sein An - ge -

Freu - den, die - net dem Herrn mit Freu - den, kommt vor sein An - ge - sicht

Freu - den, die - net dem Herrn mit Freu - den, mit Freu - den, kommt vor sein

gladness, serve the LORD with gladness, come before his presence

10

*p*

— mit Froh - lo - - - cken. Er - ken - net, dass der Herr Gott ist.

sicht mit Froh - lo - cken. — Er - ken - net, dass der Herr Gott ist.

mit — Froh - lo - cken. — Er - ken - net, dass der Herr Gott ist.

An - ge - sicht mit Froh - lo - cken. Er - ken - net, dass der Herr Gott ist.

*p*

with singing. ... he that the LORD he is God.

17

*p* *f* *dim.*

Er hat uns ge - macht, und nicht wir selbst, zu sei - nem Volk und zu

*p* *f*

Er hat uns ge - macht, und nicht wir selbst, zu sei - nem Volk

*p* *f*

Er hat uns ge - macht, und nicht wir selbst, zu sei - nem Volk

*p* *f* *dim.*

Er hat uns ge - macht, und nicht wir selbst, zu sei - nem Volk

*p* *f* *dim.*

It is he that hath made us, and not we ourselves, we are his people, and the

22

*p*

Scha - - - fen sei - ner Wei - - - de, und zu

*dim.* *p*

und zu Scha-fen sei - ner, sei - ner Wei - und zu Scha-fen

*(dim.)* *p*

und zu Scha-fen sei - ner Wei - de, und zu Scha-fen sei - ner Wei - de,

*p*

und zu Scha-fen sei - - - de,

*sheep of his pasture, and the sheep of his pasture, the sheep of his pasture,*

27

Scha - fen sei - ner - - - de, sei - ner Wei - - - de.

sei - - - ner - - - de, und zu Scha - fen sei - ner Wei - - - de.

und zu Scha - fen - - - ner, sei - ner Wei - - - de.

*divisi*

und zu Scha - fen sei - ner, sei - - - ner Wei - - - de.

*and the sheep of his pasture.*

32

2 Soli  $\sphericalangle$   $\sphericalangle$

mit Dan - - ken,

2 Soli  $\sphericalangle$   $\sphericalangle$

mit Dan - -

2 Soli

Ge - het zu sei - nen To - ren ein, i - nen Vor hö -

2 Soli

Ge - het zu sei - nen To - ren ein, zu sei - nen Vor - - -

*Enter into his gates*

*thanksg*

*and into his courts*

37

mit Lo - - ben, ge - het zu sei - nen To - ren ein,

mit Lo - - ben, ge - het zu sei - nen To - ren ein,

*f* hö mit Lo - - - ben, mit

*f* hö - fen, mit Lo - - - ben, mit

*with praise,*

*with praise,*

*enter into his gates*

*with*

zu sei - nen Vor - hö - - - - fen.  
 zu sei - nen Vor - - - - hö -  
 zu sei - nen Vor - - - - hö - fen.

Dan - - - ken, mit  
 Dan - - - ken, Lo - - -

*thanksgiving, and into his court with praise.*

Dan - - - dan - ket ihm, lo - bet sei - nen  
 (<>) *cresc. f p*  
 Dan - ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen  
*cresc. f p*  
 ben. Dan - ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen  
*cresc. f p*  
 en. Dan - ket, dan - ket ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen

*Be thankful, be thankful unto him, and bless his*



64 Andante

S

Tutti  
*p* *cresc.*

A  
Denn der Herr ist freund - lich, und sei-ne Gna-de wä-h-r-t e-s, und sei-ne Wahr-heit

Tutti  
*p* *cresc.*

T  
Denn der Herr ist freund - lich, und sei-ne Gna-de wäh-r-t e-wig, und sei-ne Wahr-heit

Tutti  
*p* *cresc.*

B  
Denn der Herr ist freund - lich, und sei-ne Gna-de wäh-r-t e-wig, und sei-ne Wahr-heit

For the LORD is good, everlast- and his truth

69

Tutti  
*p*

Denn der Herr ist freund - lich,

für und für, und sei-ne Wahr-heit für und für. Denn der Herr ist freund - lich,

für und für, und sei-ne Wahr-heit für und für. Denn der Herr ist freund - lich,

und für, und sei-ne Wahr-heit für und für. Der Herr ist freund - lich,

endureth to all generations, and his truth endureth to all generations. For the LORD is good,

74 *cresc.* *f* *dim.*

und sei-ne Gna-de wä-h-ret e-wig, und sei-ne Wahr-heit für und für, und sei-ne Wahr-heit —

*cresc.* *f*

und sei-ne Gna - de wä-h-ret e-wig, und sei-ne Wahr-heit und für, und sei-ne Wahr-heit —

*cresc.* *f*

und sei-ne Gna - de wä-h-ret e-wig, und sei-ne Wahr-heit und sei-ne Wahr-heit

*cresc.* *f* *dim.*

und sei-ne Gna - de wä-h-ret e-wig, und sei-ne Wahr-heit für und für, und sei-ne Wahr-heit —

*his mercy is everlasting, and his truth endureth to all generations, and his truth*

79 *p* *cresc.* *f*

für und für, — und sei-ne Wahr-heit wä-h-ret für und für.

*p* *f*

für und für, — und sei-ne Wahr-heit, und sei-ne Wahr-heit wä-h-ret für und für.

*p* *cresc.* *f*

für und für, — und sei-ne Wahr-heit und sei-ne Wahr-heit für und für.

*p* *cresc.* *f*

und für, — und sei-ne Wahr-heit wä-h-ret für und für.

*endureth to all generations, and his truth endureth to all generations.*